Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

**Band:** 54 (1992)

Heft: 3

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

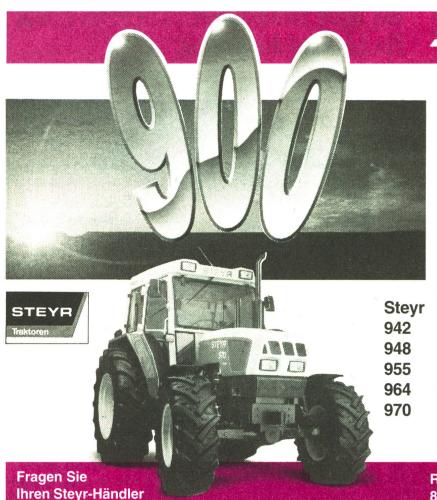
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# Neue Steyr-Allround-Traktoren

Rapid

Nieder, leicht, wendig und vielseitig ausrüstbar

### Noch mehr Komfort:

Seitenschaltung, freier Durchstieg, Flüstertraktor: noch weniger Innengeräusche, neue geräumige Kabine

## Ideal abgestimmte Motor- und Getriebeeinheit:

Höchstleistung bei Zapfwellen-Normdrehzahl, 4-fach Sparzapfwelle, Steyr-Regelhydraulik mit Schnellverstellung Kat I und Kat II und grossem Verstellbereich

Kompromisslos umweltfreundlich

Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG 8953 Dietikon 1 Telefon 01/743 11 11

Kaum bin ich aufgelaufen,
wollen mir schon die ellbogigen Breitblättrigen Licht, Wasser, Dünger und
Standraum wegnehmen. Unverschämt!
Zum Glück räumt Express gründlich auf- es
sei denn, Klebern seien ein grosses Problem.
Dann mischt der kluge Getreide-Spezialist Starane hinzu.

Express®
Tribenuron-Methy

Herbizid für alle Winter- und Sommergetreide. Breites Spektrum gegen Breitblättrige. Mini-Dosis: 30–40 g/ha. Westentaschen-Format für Lagerung, Transport, Entsorgung.

Giftklassen: Express 4, Starane 5. Warnung auf den Packungen beachten. \* registrierte Marken: Express der Du Pont de Nemours, USA; Starane der Dow Elanco Co., Ltd.



**AGRO** 

Siegfried Agro AG, 4800 Zofingen, 062 50 22 93



Starane® 180

Nr. 1 gegen Klebern



Zu verkaufen

1 Mistzeter-Aggregat zu Steib, 3 stehende Walzen

3 Heizkörper 380 Volt, geeignet für Saatkartoffeln

Walter Wälchli-Hänni Ziegelriedstrasse 2 3054 Schüpfen

Eidg. Schützentaler Jahrg. 1842 Chur, 1847 Glarus, 1855 So-lothurn, 1857 Bern, sowie

Landitaler 1939 und

Laupentaler 1939.

Tel. 055 95 29 39

# Die neue GEBA-Jubilée Brennholzfräse für höchste Ansprüche.

Zum einmaligen «Jubilée-Preis».



- Solides, starkes Schweizer-Produkt
- Flanschmotor, 5,5 PS
- Vielseitige Zusatz-Ausrüstungen.

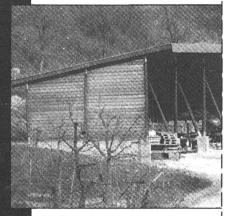
GEBA baut 9 verschiedene Fräsen-Modelle und Kombi-Maschinen für jeden Einsatz. Verlangen Sie ausdrücklich GEBA Schweizer Qualitätsprodukte.



J. Gehrig AG Apparatebau 6275 Ballwil Tel. 041 - 89 27 27

# Selber bauen, günstig bauen!

z.B. Rundholzverbinder



Bitte senden Sie mir

- ☐ Starrahmenbauweise

Name

**Strasse** 

PLZ/Ort

**Telefon** 

Unterlagen über:

☐ Rundholzbauweise

☐ Materialvermittlung

Bitte Anzeige ausschneiden und einsenden an:



LBA Brugg

Landwirtschaftliches Bauund Architekturbüro LBA Laurstrasse 10, 5200 Brugg Tel. 056 32 51 22

Weitere Büros in: Bern 031 24 44 83. Trimmis 081 27 48 28, Lausanne 021 617 74 71, Küssnacht a.R. 041 81 33 77, Sarnen 041 60 94 94, Cernier 038 53 18 58, St. Gallen 071 25 19 11, Brig 028 23 48 72, Weinfelden 072 22 38 38, Winterthur 052 213 16 41



**Luftkompressoren** Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü ab Fr. 585.-. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

Zapfwellen-Kompressoren inkl.. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 310.-

Farbspritzpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 85 91 11

### Präzision fürs Saatbett

Güttler-Prismen-walzen sowie Saatbettkombination

Garomat! Ein optimales Saatbett ist die erste und wichtigste Voraussetzung für hohe Erträge!





Zu verkaufen gut erhaltener

### Heuverteiler: Lanker-Fegu

Ø 50 cm, Streulänge 11 m, günstiger Preis.

Tel. 072 281071

Zu verkaufen

Kreiselschwader Fella TS 310 D neuwertia

Tel. 033 411672

Zu verkaufen

Flügelrührwerk **Growi Ideal** günstiger Preis.

H. Aeberhard Ruppoldsried Tel. 031 765 57 07

Wir suchen

Junglandwirt Zur Mithilfe auf gut eingerichtetem 20 ha Betrieb. April bis Ende Oktober

Tel. 031 5 20 11

Zu kaufen gesucht Occ.

1 Palettrolli **Tandemrollen** 1 Hydr. Holzspaltmaschine 1 Klauenstand

Wälti Andreas Löhrweg 12 3043 Uettligen

Zu verkaufen

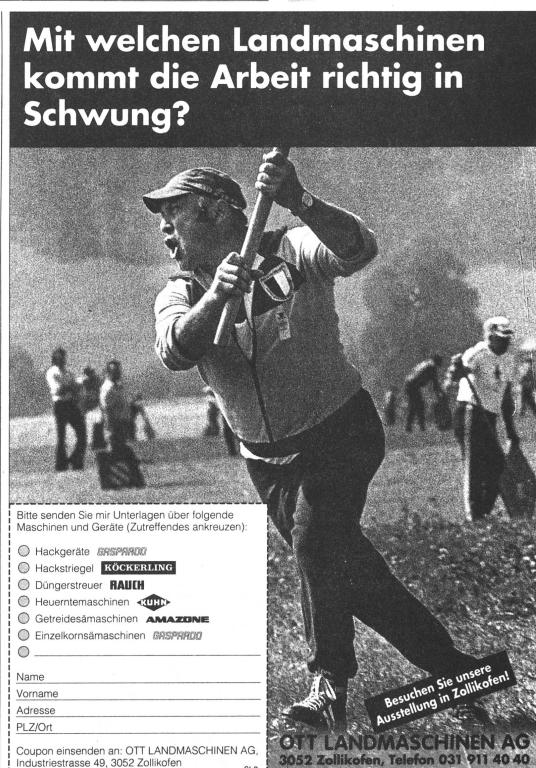
Cheminée-Brennholz Auf Wunsch zugeschnitten. Hauslieferung möglich.

Rottannensetzlinge Zaunpfähle 1 m, 1,5 m, 1,7 m, 2 m.

Kunststoffsilo

115 m<sup>3</sup>.

Tel. 041 85 31 62



### Maxwald A-4694 Ohlsdorf Seilwinden

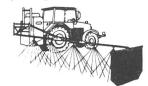
Einfach Spitze — günstiger Preisl 1000-fach in aller Welt bewährt. 3,5 — 5,5t, beste Qualität, teilw. FPA-, GS-DLG- und KWF-geprüft, Totmannschal-tung, Spulvorrichtung, Seile bis 160m. Seilbahn zum Durchforsten bis 200m. Hydro-Rückezange für Traktor



Angebot anfordern!

Anliker Hans, 3312 Fraubrunnen BE H. Estermann AG 6274 Eschenbach LU GEMA Landmasch, 3310 Münsingen BE Fankhauser Walter, 615 Uffusen Mäder Ernst, 5524 Niederwil AG Merz Walter, 8555 Müllheim TG

# Spritzbegrenzungs-Blache Auf jede Spritzbreite schnell und einfach zu montieren (1,1m × 0,7m)



Sorgt dafür, dass die Spritzbrühe nicht auf eigene oder fremde Nachbarkulturen gerät.



Landmaschinen/mech. Werkstatt

5606 Dintikon

Dorfstrasse 159 @ 057 24 30 20

# Sie haben Erfold

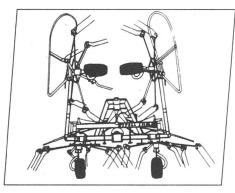
mit STOLL, den universell einsetzbaren, leistungsfähigen Maschinen. Die technischen Neuerungen gewährleisten eine sichere Arbeitsweise.

### STOLL-Schwader

- min-trans 1,60 m minimale Transportbreite durch abnehmbare Zinkenträger
- Tangentiale Zinkenträgersteuerung
- Arbeitsbreiten von 2,85 bis 6,60 m

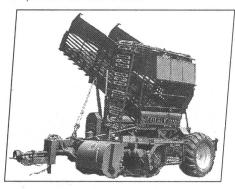
#### STOLL-Mähwerke

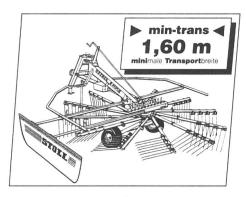
- Für Front- und Heckanbau
- Arbeitsbreiten 1,65 bis 2,20 m



### **STOLL-Frontlader** für ieden Traktor

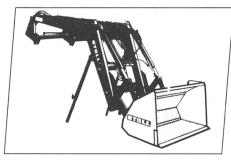
- Elektrohydraulische Steuerung, Parallelführung elektr. abschaltbar
- Eilgang-Abkippventil elektr. zuschaltbar
- Einstellbare Abkipp- und Senkgeschwindigkeit
- Wartungsfreundlich
- Niveau-Automatik, stellt das Werkzeug parallel auf den Boden





### STOLL-Zettwender

- · Hydro Zetter mit nach innen schwenkbaren Aussenkreiseln
- Dreh-Stop-Einrichtung für alle HYDRO-Zettwender, eine Sicherung verhindert ungewolltes Drehen der Kreisel
- Grosse Kreiseldurchmesser weite Kreiselüberdeckung
- Streuwinkeleinstellung bei allen Typen
- Anpassungsfähig an alle Futterverhältnisse



### STOLL-Rübenroder

- Rotalift: weniger Erde mehr Rübe
- Einzelschwingende Rodekörper, schonend, verstopfungsfrei
- Tragförderelevator selbstreinigend und absolut steinunempfindlich
- Kraftsparende Antriebe
- Auch für Futterrüben einsetzbar

Das Erfolgsprogramm 1reihig bis 6reihig

# Landtechnik Zollikofen

Eichenweg 39, 3052 Zollikofen, Telefon 031 57 85 20, ab 28. März: Telefon 031 910 85 20

#### Gesucht

Landw. Angestellter (evtl. älterer Mann), auf mittleren Milchwirtschaftsbetrieb auf 1. Mai 1992 oder nach Übereinkunft.

Tel. 042 21 00 03

Zu verkaufen

1 Kreiselheuer PZ 360 Wagenräder und Schweinekisten für Transport

Tel. 052 4214 52

Zu verkaufen

Birchmeier Aufsattel-**Turbo-Spritze** 600 Lt mit Meteor 3 Kolbenpumpe, Variomat, Schlauchhaspel und Stützräder.

Tel. 064 651129 ab 18 Uhr

Zu kaufen gesucht

Occasion-Mistgabel für Parmi-Lader

Tel. 031 7511281

Günstig zu verkaufen

Kreiselheuer leicht Mod.

Kastendüngerstreu. Cormik Getreidereinigungsmasch. Getreidemühle Steinwalz.

Elektromotor 7,5 PS Neuw.

Pneuwagen 5 m Brücke 3,5 bis 4 t Vorderachse Autosteueru.

Schmidlin Leo **Baselmatt** 4435 Niederdorf

Zu verkaufen 1 neuw.

Bandheuer 2000 evtl. mit AM 52

1 Kreiselheuer TH2 FELLA billig.

Tel. 063 7216 07

# So ist bauern leichter.



Ford 2120, 4-Zylinder und 41,3 PS, im Einsatz.

Die Ford Traktoren der Serie 20 sind kompakt und ungewöhnlich modern ausgestattet. Das komfortable Getriebe, den engen Wendekreis und somit die ausgezeichnete Beweglichkeit, das moderne Hydrauliksystem und den grosszügigen Hubraum des Motors müssen Sie in der Praxis erleben. Beim Testen merken Sie die Allzwecktauglichkeit.

Für harte An**FORD**erungen.

Informationen erhalten Sie bei Ford New Holland, Rosswiesstrasse 25, 8608 Bubikon, Telefon 055/38 35 38. Bursche, 19jährig, mit landw. Ausbildung

sucht Stelle (auch nicht Landwirtschaft), vom 1. April bis zirka 1. Aug., franz. Schweiz bevorzugt.

Tel. 033 41 11 61

Zu verkaufen

Muli 25 mit Ladegerät zirka 3500 B.Std.

Johann Mösching 3792 Saanen Tel. 030 43173

Zu verkaufen

Heurüstmaschine

Lanker-Portana, fahrbar, ohne Förderrechen

Oldtimer-Traktor SLM «Loki» Jahrg. 1954

Tel. 054 63 20 90

Zu verkaufen von privat

Kulturegge mit Krümmler Althaus 2,20 m breit, Fr. 750.—

Winkelpflug Menzi rival 4 mit Stützrad, Fr. 530.—

**Getreidemühle** mit Stahlscheiben Griesser, ohne Motor, Fr. 160.—

Tel. 052 45 14 27 ab 19 Uhr Zu verkaufen

Massey Harris 47 Selbstfahrspritze Birchmeier alt

Tel. 01 7641287

Zu verkaufen

Mistzetter Saco Typ 120VR passend zu Aebi-TP Fr. 950.—

Tel. 074 15 20 59

Zu kaufen gesucht

Werkstattpresse zirka 30 t

Peter Hänni Ausserdorf 3087 Niedermuhlern

Zu verkaufen!

**Traktoren-Regendach** guter Zustand, preisgünstig.

**Tel. 01 941 03 33** abends ab 17 Uhr

### Elektromotoren

NEW HOLLAND

Neu und Occ., 3 Jahre Garantie, Schalter, Kabel, Poulie, Stecker und aller Zubehör in jeder Preislage, Vergleichen Sie Qualität und Preis.

### Motorenkabel

Verstärkte Qualität, extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten, wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

### Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- und Keilriemen.

### Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen

### Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 85 91 11



Giftklasse 3. Giftiges Produkt-Sicherheitsvorschriften absolut beachten. LA TÊTE-NOIRE, Grand-Rue 14, 1680 Romont / FR, 037 / 52 23 03

Senden Sie mir per Post...........Verpackung(en) zum Preis von Fr. 10.20 die Packung EMDEX, schmerzloses Rattengift für Tiere.

zusenden an: La Tête-Noire - Grand-Rue 14 - 1680 Romont

Landwirtschafts

Diskret, rasch und günstig

Zins von 12 bis 15,75%

Rufen Sie uns an, Tel. 071/23 23 85 Frau Tschäppeler berät Sie persönlich



Gallusstrasse 12, 9001 St. Gallen





Finanzbuchhaltung, Betriebs- und Anlagebuchhaltung Betriebsbeschrieb und -analyse für Landwirte und Treuhand Die Buchhaltung eignet sich besonders für Steuerzwecke.

Branchenpakete für

- Gemüsebau und Gemüsehandel
- Landw. Genossenschaften
- Winzer und Weinhandel

- Trocknungsbetriebe
- Baumschulen
- Lohnunternehmer

CBT SOFTWARE AG Telefon 061 99 25 33 Rickenbacherstrasse 29

4460 Gelterkinden Telefax 061 99 50 78

### Achtung

Zu verkaufen

Kälberabsperrgitter 8-teilig - Eichhorn

Mistrampen Alu wie neu

Motorsäge Marke Stihl Typ 041 günstig

Tel. 081 543077 ab 20 Uhr

Zu verkaufen

8 Stück Alfa-Laval-Gitterroste 80x110 m und

1 Mofa Alfa Turbo Jahrgang 88, guter Zustand.

**Portmann Albert** Moos 6043 Adligenswil

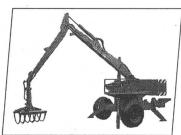
Gesucht günstige

Doppelräder/Felgen 16,9 bis 30 / 12.4 bis 36 passend zu 16,9 bis 30

Tel. 052 4122 07

## Wir klopfen keine Sprüche

Das werden Sie schnell merken, wenn Sie sich für einen von über 20 verschiedenen LO-MA Hydrauliklader-Typen entscheiden.

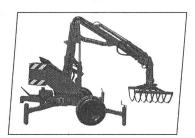


Verlangen Sie unverbindliche Unterlagen

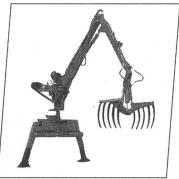
Name

Vorname

Adresse



Wir führen auch das für Ihre Bedürfnisse am besten geeignete Modell.



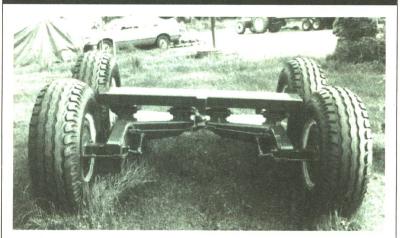
# andtechnik Zollikofen

Eichenweg 39 3052 Zollikofen Telefon 031 57 85 20 ab 28. März 1992: Telefon 031 910 85 20





# **Beck Tandem-Achse**



- Günstige Nachrüstung für Ladewagen. Miststreuer, Druckfässer, Tiefgangwagen usw.
- Hangtauglich ohne Zusatzausrüstung
- Einfacher Radwechsel (auch beladen)
- Jede Spurbreite ab 1700 mm möglich
- Jede gewünschte Rad-/Pneugrösse
- Diverse Sonderausrüstungen
- 2 Jahre Garantie



Hans Beck Maschinen + Fahrzeuge 6210 Sursee Badstrasse 17 Telefon 045 21 19 73

Senden Sie mir die Unterlagen über die Tandem-Achse

Name:	Vorname:
Strasse:	
PLZ/Ort:	IT



AVISO.

Der zuverlässige Kraftmais.

STARK IM KÖRNERMAIS - SPITZE IN DER SILOMAISLISTE, STANDSTARK, SCHNELL-REIF UND KOLBENSTARK WIE KEIN ANDERER. DER KRAFTVOLL KOMPAKTE KRAFTMAIS MIT DEM STARKEN PRAXIS-ECHO, KRAFTMAIS AVISO IM SILO SPART VIEL KRAFTFUTTER. OTTO HAUENSTEIN SAMEN AG, RAFZ - BIBERIST - ORBE

UNSERE QUALITÄT. ET 01/869 05 55



### Hält dicht. Garantiert.



Dichter als Beton: Rotaver Güllensilos aus doppelt feuerverzinkten gewellten Stahlplatten, beidseitig kunststoffbeschich-

Für jahrzehntelangen Einsatz ohne Probleme Einfach und rasch zu montieren und bei Bedarf aufzustocken oder zu versetzen. Im Baukastensystem mit Durchmessern von 6-23 m und 50-1500 m Inhalt.

Rotaver AG, Kunststoffwerk, CH-3432 Lützelflüh Telefon 034-61 61 11. Telex 914 243 rota ch, Telefax 034-61 45 40

### Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft. Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

### Schutzgas-Schweissanlagen

3-Phasen-Maschinen 380 V, 30 bis 230 Amp., inkl. Brenner und Ventil, Fr. 1590 .- .

### Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche, Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 85 91 11



## **AVERDA** Mähdrescher

### **Ausgeglichenheit ohne** Kompromisse. Konstante Leistung in jeder Lage



### Die erfolgreichen LAVERDA-Mähdrescher von FIATAGRI:

### LAVERDA-INTEGRALE

- Mit Integral-Ausgleich bis 20% Quergefälle bis 8% Längsgefälle
- Multi-Crop-Separator ein- und ausschaltbar

### LAVERDA AL

Der vollkommene Hangmähdrescher mit echtem Hangausgleich bis 40% Quergefälle bis 30% Längsgefälle

### LAVERDA-Flächen

Für wirtschaftliche Höchstleistungen programmiert

### Gerne informiert Sie eine unserer Gebietsvertretungen:

- LAG-Maschinen AG, Belp
- 031/819 48 61 056/ 46 13 21
- FRIED AG, Koblenz
- 063/ 72 22 12
- MATHYS AG, Huttwil SANDMEIER AG, Seengen
- 064/ 54 12 38

**AGROTEC** 

### AGROTEC AG

Traktoren und Landmaschinen 8439 Siglistorf Telefon: 056 53 16 60

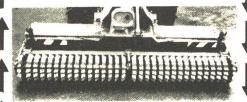
RANTZO.

Der ertragsstarke Kraftmais.

DIE SICHERE ERTRAGSKRAFT. JAHR FÜR JAHR. FROHWÜCHSIG, ROBUST UND STANDFEST. ENERGIEGELADEN - FÜR HOCHWERTIGEN SILOMAIS-ERTRAG. RANTZO: DIE NEUE, STARKE MAIS-GENERATION FÜR ALLE LAGEN, WO LG11 ERFOLG-REICH WAR. OTTO HAUENSTEIN SAMEN AG, RAFZ - BIBERIST - ORBE

QUALITÄT IST SEIT 50 JAHREN UNSERE QUALITÄT.

### Neu: die SX-Walzen



- kein Verkleben, kein Blockieren der SX-Walzen
- optimale Rückverfestigung, unten fest, oben 2-3 cm locker, Feinerde unten, Grobkrümel oben
- schneller und gleichmässiger Feldaufgang
- bestens geeignet f
  ür alle Bestellkombinationen
- einbaubar in alle Rototiller und Zapfwelleneggen



R. W. Gerber Landmaschinen

5630 Muri AG Telefon 057 44 11 33

### Kunststoff-Wasserleitungen

in allen Grössen und Stärken. Kunststoffrohre und Elektrokabel usw.

### Wasserschläuche Drainagerohre Wasserarmaturen

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg Tel. 071 85 91 11

### Hacker- und Shreddersysteme

### Eschlböck-Holzhackmaschinen

für jeden Bedarf das passende Modell



- Hackdurchmesser von 10 bis 24 cm
- Hacklängen von 0.5 bis 18 cm
- Anbau an die Dreipunkthydraulik, als Anhänger oder auf Raupentransporter montiert
- Antrieb von Zapfwelle oder mit Aufbaumotor
- Elektronische Einzugsteuerung

Senden Sie mir bitte die Unterlagen!

Adresse:

PLZ/Ort

CHL

### Neuentwicklung von GRAMMER! Luftgefederter Fahrersitz LS44/HB



- Horizontal- und Vertikalfederung
- verstellbare
   Bandscheibenstütze
- Kunstleder- oder Velourspolsterung



### GRAMMER

Aupag AG GRAMMER-Fahrersitze Steinhaldenstr. 14, 8954 Geroldswil Telefon 01 748 46 00, Fax 01 748 47 56

### Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik, wir beraten Sie kostenlos.

### Pumpen

bis 80 atü. Tauchpumpen usw.

### Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen für Vieh, Pferde, Schafe

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 85 91 11

Fiat 85-20 DT/Hi-Lo Ausstellungs-Traktor, NEU

Bucher Polytrac 66 DT Ausstellungs-Traktor, NEU

Interessante Preise.

Tel. 064 541238

### Die AKKU-Reb- und Baumschere überzeugt alle:

- progressiv schneidend
- stark und robust
- beweglich, leicht, schnell
- sicheres, ruhiges Arbeitenleise und komfortabel
- wirtschaftlich und preisgünstig



### Alois Kaufmann

Fabr. landw. Maschinen und Geräte 9308 Lömmenschwil Telefon 071-38 17 17







NEU. HOCHERTRAGREICH. ANBAUSICHER. STARK IM KORN, HOCHWERTIG IM SILO. CORSAIRE IST DER NEUE KRAFTMAIS MIT DEN REGELMÄSSIGEN, GUT AUSGEBILDETEN GROSSEN KOLBEN. KRÄFTIG UND ROBUST IM WUCHS. FÜR DIE SICHERE ERNTE NACH RAUHEN HERBSTTAGEN. CORSAIRE: DER NEUE ERNTESICHERE KRAFTMAIS FÜR GUTE MAISLAGEN. OTTO HAUENSTEIN SAMEN AG, RAFZ – BIBERIST – ORBE. QUALITÄT IST SEIT 50 JAHREN UNSERE QUALITÄT.

